

Бр. 02-1105/1  
22-10-2021 год.



Бр.-Nr. 09-691/1  
22-10-2021 год.-viti  
SHKUP - SHKUP



КОМИСИЈА ЗА ХАРТИИ ОД ВРЕДНОСТ  
НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
KOMISIONI I LETRAVE ME VLERE  
I REPUBLIKES SË MAQEDONISË SË VERIUT  
SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION  
OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

## МЕМОРАНДУМ ЗА СОРАБОТКА

Склучен во Скопје, на ден 22.10.2021, помеѓу:

1. **Комисија за хартии од вредност на Република Северна Македонија**, со седиште на ул. „Македонија“ бр. 25, Палата „Лазар Поп Трајков“ 1000 Скопје, Република Северна Македонија, застапувана од претседателката м-р Нора Алити, и
2. **Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје**, со седиште на бул. „Гоце Делчев“ бр. 9, 1000 Скопје, Република Северна Македонија, застапуван од ректорот проф. д-р Никола Јанкуловски.

(во понатамошниот текст: договорни страни)

### Член 1

Со овој Меморандум за соработка (во понатамошниот текст: Меморандум), договорните страни се стремат да го уредат својот меѓусебен однос и да ја предвидат својата долгорочна соработка со цел имплементирање на заеднички проекти во делот на: стручни семинари, конференции, трибини, форумски дебати, обуки или работилници, со особен осврт на специјалистичките и магистерските студии, како и во делот на сертификацијата од значење за спроведување едукација за пазари на капитал и хартии од вредност. Тоа подразбира меѓусебно помагање и подобрување на квалитетот на образованието и вклученост на слушателите во практичното работење.

### Член 2

Главни носители на активностите – проектите што ќе произлезат од меѓусебната соработка која е утврдена со овој Меморандум, ќе бидат Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, со седиште во Скопје, и Комисијата за хартии од вредност на Република Северна Македонија, со седиште во Скопје.

Активностите што ќе произлезат од проектите, ќе се поддржуваат преку давање на ресурсна и просторно-техничка логистика за реализација на

## MEMORANDUM PËR BASHKËPUNIM

Përmbyllur në Shkup, më datë 22.10.2021 ndërmjet:

1. **Komisioni i letrave me vlerë i Republikës së Maqedonisë së Veriut**, me seli në rr. „Makedonija“ nr. 25, Pallati Lllazar Pop Trajkov 1000 Shkup, Republika e Maqedonisë së Veriut, përfaqësuar nga Kryetari Mr.Sc. Nora Aliti dhe
2. **Universiteti „Shën Qirili dhe Metodi“ Shkup**, me seli në Bul. „Goce Dellçev“ nr. 9, 1000 Shkup, Republika e Maqedonisë së Veriut, përfaqësuar nga Rektori Prof.Dr. Nikolla Jankulovski.

në tekstin e mëtejme, “Palë kontraktuese”.

### Neni 1

Me këtë Memorandum për bashkëpunim, (në tekstim e mëtejme: Memorandum) palët kontraktuese synojnë që të rregullojnë marrëdhënien e tyre të ndërsjellë dhe të parashikojnë bashkëpunimin e vet afatgjatë me qëllim të zbatimit të projekteve të përbashkëta në pjesën e: seminareve profesionale, konferencave, tribunave, debateve të forumit, trajnimeve ose punëtorive me shqyrtim të veçantë të studimeve të specializimit dhe të masterit, si dhe në pjesën e certifikimit me rëndësi për zbatimin e edukimit për tregjet e kapitalit dhe letrat me vlerë. Kjo nënkupton ndihmë të ndërsjellë dhe përmirësim i cilësisë së arsimit dhe përfshirje e dëgjuesve në punën praktike.

### Neni 2

Si bartës kryesor i aktiviteteve, projekteve të cilat do të rrjedhin nga bashkëpunimi i ndërsjellë që është i përcaktuar me këtë Memorandum, do të jenë Universiteti “Shën Qirili dhe Metodi” Shkup, me seli në Shkup dhe Komisioni i letrave me vlerë i Republikës së Maqedonisë së Veriut, me seli në Shkup.

Aktivitetet që do rrjedhin nga projektet, do t'i mbështesin përmes dhënies së logjistikës në bazë hapësinore-teknike dhe resurseve për realizimin e portofolit të tërësishëm edukativ për arsim joformal profesional dhe atë: seminare profesionale, konferenca, tribuna, debate të forumit, trajnime,

целокупното едукативно портфолио за неформално стручно образование, и тоа: стручни семинари, конференции, трибини, форумски дебати, обуки, практична едукација и работа за студентите од прв и втор циклус студии од сите економски и правни факултети при Универзитетот.

### Општи цели

#### Член 3

Согласно со овој Меморандум, ќе се изгради долготрајна партнерска соработка помеѓу двете страни, со што Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје и Комисијата за хартии од вредност на Република Северна Македонија ќе работат на следново:

- стручна неформална едукација за студентите од прв и втор циклус студии во областите на економијата, финансиите, пазарите на капитал и финансиските инструменти согласно со домашните и меѓународните регулативи;
- за потребите на наставно-научниот процес, изведување на практична настава сè со цел да им се обезбеди на студентите можност да се стекнат со практична вештина, како и со работно искуство кое ќе ја зголеми нивната конкурентност и ќе им помогне при вработувањето во иднина;
- давање стручно мислење за изготвени дипломски, магистерски и докторски трудови од областа на пазарот на капитал, домашното и меѓународното право, економијата, финансиите, финансиските инструменти, финансиското работење и менаџментот;
- заедничко учество и признавање на добиените крајни вредности од стручни семинари, конференции, трибини, форумски дебати, обуки и работилници;
- финансиска едукација и зголемување на нивото на финансиска писменост на населението во Република Северна Македонија;
- помагање преку специјализиран тренинг и едукација во областите на домашното и меѓународното право, финансиите, економијата, пазарите на капитал и финансиските инструменти;
- реализација на заеднички семинари и конференции поврзани со пазарот на капитал;
- размена на стручна литература од областа на домашното и меѓународното право, економијата, финансиите, хартиите од вредност и финансиските инструменти;

едуким практик dhe punë për studentët nga ciklusi i parë dhe i dytë i studimeve nga të gjitha fakultetet ekonomike dhe juridike pranë Universitetit.

### Qëllimi i përgjithshëm

#### Neni 3

Në përputhje me këtë Memorandum, do të ndërtohet bashkëpunim afatgjatë i partneritetit midis dy palëve, me çfarë, Universiteti “Shën Kirili dhe Metodi” Shkup dhe Komisioni i letrave me vlerë i Republikës së Maqedonisë së Veriut do të punojnë për si në vijim:

- Edukim profesional joformal për studentët e ciklit të parë dhe të dytë të studimeve në sferat e ekonomisë, financave, tregjeve të kapitalit dhe instrumenteve financiare në përputhje me rregullativat vendase dhe ndërkombëtare;
- Për nevojat e procesit mësimor – shkencor, realizimin e mësimi praktik, të gjitha me qëllim që t’u sigurohet studentëve mundësi që të mbizotërojnë shkathtësi praktike, si dhe me përvojë të punës e cila do të rrit konkurrencën e tyre dhe do t’u ndihmojë gjatë punësimit në të ardhmen;
- Dhënie e mendimit profesional për punimet e hartuara diplomike, të masterit dhe të doktoraturës nga sfera e kapitalit, e drejta vendase dhe ndërkombëtare, ekonomia, financat, instrumentet financiare, të punuarit financiar dhe menaxhmenti;
- Pjesëmarrje e përbashkët dhe njohje e vlerave të fituara përfundimtare nga seminare profesionale, konferenca, tribuna, debate të forumit, trajnime dhe punëtori;
- Edukim financiar dhe rritje e nivelit të arsimit financiar të popullatës në Republikën e Maqedonisë së Veriut;
- Ndihmesë përmes trajnimit të specializuar dhe edukimit në sferat e të drejtës vendase dhe ndërkombëtare, financave, ekonomisë, tregjeve të kapitalit dhe instrumenteve financiare;
- Realizim i seminareve dhe konferencave të përbashkëta lidhur me tregun e kapitalit;
- Shkëmbim i literaturës profesionale nga sfera e të drejtës vendase dhe ndërkombëtare, ekonomisë, financave, letrave me vlerë dhe instrumenteve financiare;
- Pjesëmarrje e përbashkët në projekte të financuara nga vendet anëtare të Bashkimit Evropian, si dhe shfrytëzimi i fondeve të tjera ndërkombëtare për zhvillimin e vendeve të Ballkanit perëndimor dhe
- Krijimtari në kontinuitet, inteligjencë kreative që do